Организация Объединенных Наций S/2001/77*

Совет Безопасности

Distr.: General
24 January 2001
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 12 января 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства хотел бы сослаться на письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 28 декабря 2000 года на Ваше имя, в котором утверждается, что правительство Замбии позволило Патриотической армии Руанды и вооруженным бойцам Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) использовать ее территорию для совершения нападения на провинцию Катанга в Демократической Республике Конго. В указанном письме, кроме прочего, выражается «глубокая обеспокоенность проявлением недружественного отношения властей Замбии». Мое правительство выражало надежду на то, что правительство Демократической Республики Конго с учетом поддающихся проверке фактов возьмет на себя смелость взять обратно свои заявления. Этого сделано не было.

Правительство Республики Замбии хотело бы сообщить Совету Безопасности, что:

a) Замбия придерживалась и будет придерживаться и впредь нейтралитета в отношении конфликта в Демократической Республике Конго;

b) Замбия будет и далее уважать суверенитет и территориальную целостность всех своих соседей, включая Демократическую Республику Конго;

c) Замбия поддерживает теплые и дружественные отношения с Демократической Республикой Конго. Именно в этой связи, когда впервые появилась информация о предполагаемом использовании армией Руанды и вооруженными бойцами УНИТА территории Замбии, конголезское правительство 28 декабря 2000 года направило в Замбию специального посланника для обсуждения этого вопроса. По предложению и при содействии правительства Замбии специальный посланник Конго и его делегация посетили соответствующий район в северной части Замбии, в частности, для проверки сделанных заявлений;

d) 4 января 2001 года президенты Замбии и Демократической Республики Конго провели в Ндоле, Замбия, встречу, в ходе которой, помимо

* Переиздано по техническим причинам.

01-22562 (R) 250101 250101

прочих вопросов, представляющих взаимный интерес для обеих стран, были обсуждены эти заявления. Оба эти президента пришли к выводу, что эти заявления являются необоснованными, и Президент Лоран-Дезире Кабила заверил своего замбийского коллегу в том, что правительство Демократической Республики Конго принесет Совету Безопасности официальные извинения и отзовет письмо, которое было распространено Временным Поверенным в делах;

e) исходя из таких отношений Замбия принимала беженцев из Демократической Республики Конго и проявляла заботу о них. Кроме того, Замбия время от времени принимала у себя перемещенных вследствие войны в Конго вооруженных бойцов, представляющих различные стороны, в том числе конголезских военнослужащих. Замбия предпринимает все возможные усилия, направленные на обеспечение репатриации этих военнослужащих в их страны происхождения, за исключением тех из них, которые добровольно отказываются от военной службы и на основе свободного волеизъявления принимают решение не возвращаться в свои страны. Как, возможно, известно Совету Безопасности, проведенной в течение выходных дней во время празднования Нового года кампанией по репатриации комбатантов из Замбии было охвачено примерно 3000 конголезских военнослужащих.

Мое правительство вынуждено опубликовать настоящее письмо, поскольку письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Демократической Республики Конго от 10 января 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2001/29), по нашему мнению, не означает безусловного отзыва его письма от 28 декабря 2000 года в соответствии с обещанием Его Превосходительства президента Кабилы. Кроме того, мое правительство хотело бы сообщить Совету Безопасности, что указанное письмо неверно отражает дух, тональность и содержание переговоров между главами государств Замбии и Демократической Республики Конго на их недавней встрече в Ндоле.

Буду весьма признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Профессор Мвелва К. **Мусамбачиме**
Посол
Постоянный представитель